ILS Funèbres

DLAS

sphone.

leurs es constamment

OTTAWA

ux Salles de

ntages

ACHIQUE.

portée de toutes les ut pas les remplacer 4 grandes bouteilles

ent aucun minéral, ublon, pissenlit, rhu-

n danger.

intestins, et sont un

n, les "Amers Indi-

III VE DE FER ATLANTIC'

LA US COURTE TRE T MONTREAL

on et New-York, et à l'Est et au Sud. partiront de la gare de DE MONTREAL: IN EXPRESS se rac-

nt avec l'Express du eau pour l'Ouest et à ains au Grand Tronc ad-Est, arrivant là à IN RAPIDE avec salle r, arrivant à Montréal raccordant avec les Central et du Grand

ront à 12 30 p.m. Est, se raccordant à e, Montréal, avec les iu Sud. Char Palais as de Montréal. la gare du chemin la mact 4.35 p.m. es trains kxpress de

et New-York via Point.

Pra Ottawa, gare de Blgin, arrivant à Dp.ma. et se raccor-rec les trains du Ver-ware et Hudson, pour riveront à Boston à k à 7.00 le lende-

Pullman sont attachés wa et Boston. Les pour New-York pren-t. Alban ou à Rouse's

et tout autre rensei-obtenus au bureau ou aux stations. HAMRERLIN, intendant Général.

assagers

C'est le devoir de tous ceux qui ont employé le Sirop Allemand de Boschee de faire connaître à leurs amis ses qualités étonnantes dans la guérison de la consomption, des froids sévères, du croup, de l'astime, de la pheumonie et en fait de toutes les maladies de la gorge et des poumons. Personne ne peut l'employer sans en éprouver un soulagement immédiat. Trois doses guériront tous les cas et nous considérons le devoir de tous les phardérons le devoir de tous les phar-maciens, de le recommander au pauvre consomptif mourant Qu'ils pauvre consompti mourant. Qu'ils essaient au moins une bouteille, car 80,000 bouteilles ont été vendues l'an dernier et pas un traitement qui n'ait pas réussi. Une médecine comme le Sirop Allemand ne peut être trop connue. Demandez-le à votre pharmacien. Bouteille d'échantillon à l'essai, vendues à 10 cents. Grandeur régulière 75 Ven. cents. Grandeur régulière 75. Ven-dus par tous les pharmaciens et marchands des Etats-Unis et du

Succes etonnant

MARCHE D'OTTAWA

Farine No 1 par baril\$	4 50 à	A 75
Farine forte de boulangers.	4 75 à	5.00
Farine extra	5 50 à	5 75
Farine de sarrasin	3 50 à	
Farine d'avoine	4 00 à	
Farine de blé-d'inde	3 25 à	3 50
GRAINS		
Blé, le minot	00 à	00 1
Avoine	29 à	33

50 à 55 1 00 à 1 25 45 à 50 00 à 00 00 à 00 LÉGUMES Patates la poche.....

80 à 90 30 à 42 30 à 40 0 40 à 0 60 1 75 à 2 00 10 à 10 Navets le sa VOLAILLES

Bosuf, les 100 livres...... 6 50 à 7 00 5 à 7 6 à 8 DIVERS Beurre, en pain.....do en sceau....

Telegraphe d'alarme pour le feu

LISTE DES BOITES A SIGNAUX Localité

Coin de l'hôtel Russell. 2 Coin de l'hôtel Russell.
3 " des rues Sparks et O'Connor.
4 " Elgin et Gloucestar.
5 " " O'Connor et Gloucester
6 " " Maria et Bank.
7 " " Wellington et Kent.
8 Station de feu No 2, rue Selly,
9 Coin des rues Victoria et John.
12 " " Bay et Maria.
13 Fleck's Foundry, rue Wellington.
14 Coin des rues Nepean et Concession
(Ashburnham Hill)
15 " " Albert et Percy.
16 " " Duke et Queen.

Duke et Queen. Broad et ch. Richmond.

17 " Broad et Ch. Richmond.
18 " Broad et Queen.
19 " Broad et Queen.
19 " Broad et Oregon.
21 Booth's Offlice, Ile Victoria.
23 Bronsons & Weston's Offlice, Ile Victoria
24 Coin des rues Sussex et Rideau.
25 " Rideau et Ottawa.
26 " Wilbrod et Cumberland.
27 " Nicholas et Theodore.
28 Station de feu No 3, rue St Paul.
31 Coin des rues Rideau et King.
32 " Rideau et King. Rideau et Fril. Daly et Chapei. Wilbrod et Nelson.

4 " Daly et Chapei.
5 " Wilbrod et Nelson.
6 Hépital Protestant, rue Rideau.
7 Fabrique Currier, bassin du canal.
8 Istation central de feu, rue York.
2 Station du feu No 4, rue Cumberland
3 Coin des rues Clarence et Sussex.
5 " Albert et Metcalfe.
6 " Sussex et Water.
7 " Balhousie et Church.
8 " Cumberland et Cathcart.
9 " Cumberland et Cathcart.
9 " Clarpel et Parry.
1 Coin des rues St-Patrick et Nelson.
9 " Chapel et Parry.
1 " St-André et St-Joseph.
1 " St-Patrick et Cobourg.
2 " Lewis et Metcalfe.
9 Rue Nicholas (Southern End).
9 Coin des raes Kent et Lisgar.
9 " Somerset et Arthur (Ashburnham Hill).
9 Cooper et Metcalfe.
9 Canal et Peter.

HENRI MASSE

EPICIER et BOUCHER

Primrose et Cambridge Le public trouvera toujeurs à mon ma-gasin des épiceries de première choix, et à mon étal des viandes de première qualité et des plus fraiches. Ordres exécutés avec premièritude. Effets livrés à domi* ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

_ DU _

ET DE

524 RUE SUSSEX,

OTTAW A

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE.

letes de comptes, Memorandum Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Traites.

Enveloppes Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraire Etc., etc., etc.

BLANCS POUR

Déclarations sur compte,
Déclarations sur billet,
Demandes de plaidoyer,
Comparutions,
Subpoenas,
Affidavits,
Obpositions
Fiat,
Inscriptions

Contras de vente,
Contrats de mariage,
Blancs de billet,
Procurations
Quittances,
Transports,
Protêts,
Obligations, etc

Blancs simi les de sommation. Tiers-Saisie après jngement

Blancs de Procès-Verbaux De Saisie.

POUR LES SEL.- [RESORIERS

Listes D'évaluation, Listes De Perception. Liste Alphabétique d'electeurs

LE TOUT

SUR BON PAPIER

ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste eçoivent une attention toute spéciale e sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 L'UNION NATIONALE " hebd., do \$1.00 Tout abonnement est invariablemen

W. A. ARMOUR

MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS,

(Glaces de fabrique allemande et anglaise) Tableaux à l'huile anglais, français

et allemands,
Aussi, toutes sortes de Peintures, Ca
dres en pluche, et de canevas
pour tableaux LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE OU LE MOIS

IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES Venez me faire une visite, Et vous vous éparguerez au moins de 10 à 25 par cent.

N. 5 — Je vendrai aux marchands les noclures, cadres, peintures, miroirs, cane-vas pour tableaux et toutes les pius récen tes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR, 482 rue Sussex.

EST-CE BIEN LE "New Williams"

ta machine à coudre dont on fait tent d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir?

Oui, car j'ai cousu TROIS DOU-BLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien. Faites en l'essai.

C. McDIARMID. 163, rue Sparks.

James R. Bowes ARCHITECTE

Chambre 25. SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS.)ttawa 9 juin 1886—1a

Thomas Leblanc, TAILLEUR

vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au ma gasin de M A. D. Richard, ru-Toutes commandes exécutées

promptitude et coupe ga-N. B.- nardes fines une spécia-



MONTREAL, P. Q. Fonderies A Cloches POUR EGLISES.

SEULES OU EN CARILLONS. AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS, A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines. Fournitures pour intérieur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs

Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

De Vente CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleurs, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'Ile du Prince Edouard, le Cap-Breton, Terreneuve, les Bermudes et la Jamaique.
Des nouveaux et dégants chars-palais

neuve, les Bermudes et la Jamaque.
Des nouveaux et élégants chars-palais
gréés de buffet et chars-dortoirs font
partie de chaque train-express.
Les passagers qui s'en vont en Angleterre où sur le Continent européen peuvent
prendre le paquebot de la malle chaque
Samedi avant-midi à Halifax, en partant
de Toronto Mercredi par le train de 8.30
du matin.

de Toronto Mercredi par le train de 8.30 du matin.

Les expéditeurs de grains et de mar chandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités- désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à B. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa. ROBERT B. MODDIR, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Kussin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER

D. POTTINGER, Surintendant généra : Bureau lu chemin de fer, Moncton, N. B., 1er Dec , 1886 ¹a

Cinquante pour cent de moins

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!

Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Colléges.

RELIURE, PAPETERIE.

Les soussignés qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des par ticuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix coûtant ordinaire. Tableaux, Livres et MSS achetés sur ordre.

Tous les livres neuts et de seconde main et les revues seront livrés dans le plus

Relieurs Exportateurs, Papetiers, Editeurs

154, RUE WEST REGENT, GLASGOW.

BONNE NOUVELLE DU PAYS!

Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre,

J. MOSCRIPT, PYE et Cie.

u société) qui a acquis une grande exp rience dans les différents besoins des dames et des messieurs à l'étranger et dans les colonies, agit comme agent géné-ral, et exècute avec économie et celérité les commissions qu'on lui confie, pour toute demande petite ou grande venant de l'Europe. Des correspondants dans toutes les parties. Manufactures et patentes, aussi entrei prises financières et commerciales placées

Cinquante pour cent de

prises financières et commerciales placées sur le marché anglais. Honoraires payés d'avance £25 sterling. Parentés recher-

chées.
Epargnez du temps, des peines et des dépenses, en communiquant avec M. Pye, 154 rue West Regent, Glasgow,
Une remise sera dans tous les cas accompagnée d'instructions.

Ottawa, 16 Novembre 1886-3m

CHAS. DESJARDINS

Cempagnie Manufacturière de (aoutchouc de Toronto

de laoulchoue de Toronto

EN GROS SEULEUENT.

Marchand de toutes s'rtes d'articles en
Caoutchoue, Courroies, Boy aux en toile,
coton et caoutchoue, B yaux p'us petits
pour l'arrosage des jardies, etc., articles à
l'usage des mouleurs. Cou ertures de Voitures, Rugs, Rouleaux pour Machin's à
Laver, Tapis en Caoutcho le, Couvertes de
chevaux, etc., etc.

Etu-de \$40,000,000 de capital.

Enroyez pour listes de prix et escomptes.

Entrejo et Bureau: No 26, bi c de
l'Hôtel Russell, rue Sparks, Otta va, mtario

Aussi, agent pour les meilleur s nies d'assuranc se et courtier, Ottawa, 9 février 1887—1 t.



Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE

ENTRE Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

TABLEAU DES ERS.	Express Direct	Express local.	Express local.	Express du soir	_
L visse Ottawa	a.m. 4 48	a.m. 8 25	p.m. 4 20	p.m. 5 32	
Arr. à Montréal	a.m 8 20	p.m. 12 35	p.m. 8 30	p.m. 9 00	
Arr. à Quéoec	p.m 2 20		8.m. 6 30	a.m. 6 30	J
Laisse Québec	p.m. 10 00 a.m.	p.m. 10 00 a.m.	p·m.	p.m. 2 30 p.m.	S

Laisse Montréal. 9 00 7 15 6 00 8 00 p.m. a.m. p.m. p.m. p.m. Arrive à Ottawa 12 23 11 35 10 15 11 35 D ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréa...

Connections à Québec pour Halifax, St. lean et tous les points sur le c.iemin de Intercolonial. Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angle-

Laisse Ottawa
Gare Union) 7 00 a.m. 2 00 p.m.
Arr. à Prescott..... 9 45 a.m. 4 05 p.m.
Laisse Prescott.... 7 00 a.m. 2 05 p.m.
Arr. à Ottawa..... 10 00 a.m. 4 10 p.m.
Connection par le bateau entre Prescott
et Ogdensburg pour tous les trains,
La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toron l'Ouest, ouverte le 11 août 1864 : et l'Ouest, ouvere le 11 aux 1992.
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm
" Arr. à Toronto à 9.50 pm
" du soir quifte Ottawa à 11.45 pm
" Arr. à Toronto à 8.30 am du jour quitte Toronto à 8.30 an du soir quitte Toronto à 8.00 pm "Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dortoirs somptueux sur les jour. Char rains du soir. rains du soir.

Connections à Smith's Falls pour
Brockville et le chemin de fer du Grant
fronc; aussi pour le chemin de fer Utica
and Black River et ses nombreuses con

and Black River et ses nombreuses con nections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et au-tre informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

dresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS

D. McNICOLL Agent général des passagers. E. PARKER, Agent de Billet. W. WHYTE

W. C VANHORNE, STRATTON Marchand d'Epiceries EN GROS ET EN DETAIL COIN DES RUES

Dalhousie et St Patrick

OTTAWA

Sariatea da at-géné-

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épiceries de premier choix des prix extrémement bas et livrées à domicile.

Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.

JOSEPH MASSE
Ottawa 10 novembre 1886—

Le système de vendre tout à petit bénéfice Maison Aristide Boucicaut Les Magasins du BON ce et entièrement de confiance est absolu dans les MAGASINS de NOUVEAUTÉS grands, les mieux aganches et les mieux organisés; its magasins du BON MARCHE PARIS

Magasins du

BON MARCHÉ

BON MARCHÉ

Soieries, Velours, Lainages, Draperies, Etoffes nouvelles, Tissus imprimés, Topis et Etoffes pour Ameublements; Toilettes nouvelles, Manteaux, Robes, Costumes, Fourrures, Modes et Coifiures, Jupes, Jupons, Peignoirs, Velements pour fillette et garçons, Lingerie, Linge conjectionné, Bonneterie, Ombrelles, Parapluies, Gents, Craoucte, Fleurs et Plumes, Chaussures pour hommes, dame et enjante, Mercerie, Articles de Paris, Tapisserie et Meubles, etc.

Les Magasins du BON MARCHÉ s'agrandissement continuellement sans jamais suffire entièrement à l'affluence toujours croissante de leur clientèle. De nouveaux agrandissements ont été récemment ouverts; ils font du BON MARCHÉ un "MAGASIN UNIQUE AU MONDE". D'autres agrandissements considérables sont en cours d'exécution et seront inaugurés très prochainement.

La Maison du BON MARCHÉ a pour principe de ne mettre en eents, même aux prix les plus réduits, que des marchandises de premier choix et de très bonne qualité.

Les Magasins du BON MARCHÉ n'ont de Succursales ou de Représentants, ni en France, ni à l'Etranger, et prient les Dannes de se tenir en garde contre les marchands qui se servent de son titre dans le but d'établir une confusion.

INTERPRÈTEIS DANS TOUTES LES LANGUES



APÉRITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DEPURATIFS BILDER SUPPRISON OF THE STANDARD STANDA

Le Véritable ONGUENT CANET-GIRARD
est un remdé souverain pour la guirisen de toutes les Plates, Penarts,
Ce Toursencies, Austriace, Eleasures de toute aprèce.
Extense avant de la comparable pour la guérisen
des Tammeurs, Excrolassences de chair, Abocé et Gangréne,
Extense sux Guaque Roulassur La signature ci-convage
Dépli général à PARIS, 4.766 Offeres et dans toptes les bonnes Flarmacies. M. C. O. DACIER a ces médecines en dopôt à sa pharmacie

Coursolle & Cie., Iliciteurs de Brevets d'Inventun Dessins de Fabrique, Marquet

Aux Inventeurs

de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etzus Unis, en Angleterre et en France. J. COURSOLLE & Cie., CHAMBER VICTORIA, Vis-à-vi • bureau des Brevets, OTTAWA.

P -- Botte 68.

McDOUGALL & CUZNE us ancien magasin de ce genre à , établi en 1850, à l'enseigne de GROSSE TARRIERE, Rue ussex, et coin de la rue Duke,

MCDOUGALL & CUZNER!

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 88 RUE RIDEAU. N. B .- Voyez les échantillons de

ces toiles dans ma vitrine

Nouvel Etablissement RELIEUR

Joseph Masse, RUE SUSSEX,

(En haut du magasin de A. D. Richard M. MASSE ayant fait l'acquisition de M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres. Blancs, Relieures de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Toute commande exécutée avec som l'accordent leur patronage.

pa l'Académie de lédecine de Paris le Tonique par excellence, fortifie les épuisés par la maladis QUINIUM LABARRAQUE

QUINTIM LABARRAQUE



Alimentation Rationnelle DES
MÈRES — ENFANTS — NOURRIGES — CONVALESCENTS
Par l'enge de la Phaosphatine Falières
PARIS, 6, Avenue Victoria, 6, PARIS
Dépôts dans loutes les bonnes Pharmacles du Canada.

POUDRE CLERY— se vend partout. M. C. O. Dacier a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

R. LAPIERRE Tailleur 113-RUE BIDEAU-113

Rideau House

M. Lapierre désire informer ses amis et anciennes pratiques qu'il vient de ré-ouvrir sa boutique de tailleur à l'endroit ci-haut, magasin de M. A. Blais où il don, nera satisfaction à tous. Ottawa 18 déc. 1886—1m

AVIS AU PUBLIC

Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à

A. B. MacDonald

Encanteur et agent pour propriétés fonciè
res, No. 111 rue Rideau. (Bloc Birkett)
N. B.— Ventes tous les matins, aprèsmidi et soirs

PLUS d'ASTHME